

# Tefal®

## ingenio®

- FR** Revêtement antiadhésif : Idéal pour étaler facilement tout type de pâte. Système de pieds pour plus de stabilité sur le plan de travail. Témoin épaisseur de pâte idéale.
- EN** Non-stick coating to roll out all types of pastry easily. Elevated resting position for more stability on working surface. Ideal thickness indicator.
- ES** Revestimiento antiadherente para extender todo tipo de masa con facilidad. Posición de reposo elevada para una mayor estabilidad en la superficie útil. Ideal indicador de espesor.
- TR** Yapışmaz kaplama sayesinde tüm hamur türleri kolayca açılır. Çalışma alanında daha fazla sabitlik için yükseltilmiş bekleme konumu. İdeal kalınlık göstergesi.
- RU** Покрытие, препятствующее прилипанию, позволяет использовать скалку для раскатки всех типов теста. Приподнятое исходное положение гарантирует стабильность на рабочей поверхности. Индикатор идеальной толщины.
- NL** Antikleeftlaag om makkelijk alle soorten deeg uit te rollen. Staande ruststand voor meer stabiliteit op het werkblad. Indicator voor ideale dikte.
- DE** Antihafversiegelung zum einfachen Ausrollen aller Teigarten. Erhöhte Ablageposition für mehr Stabilität auf Arbeitsfläche. Anzeige für ideale Dicke.
- AR** طلاء غير لاصق لفرد جميع أنواع الحلوى بسهولة. موقع مسند مرتفع لمزيد من الثبات على سطح العمل. مؤشر مثالي للسُمك

Nettoyer avec une éponge humide  
(Ne pas mettre dans l'eau)

Clean with a damp sponge  
(Do not put into water)

Limpiar con una esponja húmeda  
(No poner en el agua)

Nemli bir bezle silin (suya sokmayın)

Чистите при помощи влажной губки  
(Не погружайте в воду)

Schoonmaken met een vochtig sponsje  
(niet onder water dompelen)

Mit einem feuchten Schwamm reinigen  
(nicht in Wasser tauchen)

قوموا بتنظيفها باستخدام إسفنجة  
رطبة (لا تغمسوها في الماء)



REVÊTEMENT ANTIADHÉSIF INOFFENSIF



Haute résistance  
au tachage  
Facile à nettoyer  
High stain resistance  
Easy to clean



Construction  
robuste et durable  
Robust and durable  
construction

[www.tefal.com](http://www.tefal.com) - FABRIQUÉ EN CHINE – MADE IN CHINA

Tefal est une marque déposée par - Tefal is a registered trademark of :

Tefal S.A.S. France - 15 Avenue des Alpes

BP 89 - 74150 RUMILLY/France - R.C.S. Annecy B 301 520 920

Изделия хозяйственного обихода, марки Tefal. Изготовитель:

ГРУППА СЕБ (GROUPE SEB). Адрес: Шмэн дю Пти Буа Ле 4М – БП 17269134 Экюи Седекс Франс (Chemin du Petit Bois Les 4М – BP 172 - 69134 Ecully Cedex - France) Сделано в Китае. Официальный

представитель и импортер в России – ЗАО «Группа СЕБ-Восток» 125171, Москва, Ленинградское шоссе, 16а, стр.3, тел. 213-32-32.

Информация о сертификации: Соответствует требованиям ГОСТ Р 50962 пп.3.6.1, 3.8 (табл. 1 пп. 1,2,3,11),3.9

